

個人的 SMS (メール)・ウェブ

SMS (メール)・ウェブ - 省略 (ウェブ上やメールで使われるもの)

日本語

私が思うところでは

自分の視点から何かを説明する前に使うもの

ポルトガル語

AIUI (as I understand it)

Português: como eu entendo isto

年齢、性別、出身地は？

ASL (age, sex, location?)

Português: idade, sexo, localização

人の年齢、性別、出身地を聞くために送る簡単なメッセージ

今のところ

今現在、ということの意味したい時

AGR (agora)

また戻ってきます

メッセージでの会話から少しの間抜ける時

BBL (be back later)

Português: Volto mais tarde.

じゃあね

さよならを言う時

XAU (tchau)

驚くべきことに

驚かせるようなことを言った後で使う言葉

IMHO (in my humble opinion)

Português: Na minha humilde opinião

また後で戻ってきます

メッセージでの会話から少しの間抜ける時

BRB (be right back)

Português: Volto já

アルコール持参

パーティーの誘いなどで、アルコール類を持参してほしいことを伝える時

BYOB (bring your own beer)

Português: traga sua própria bebida

じゃあね

さよならを言う時

CU ou cya (see you)

Português: até (até logo)

また後でね

さよならを言う時

T+ (até mais)

個人的 SMS（メール）・ウェブ

前どこかで会いましたか？

DIKU (do I know you?)
Português: eu conheço você?

自分にメッセージを送った人物が誰か分からない時

以上

EOM (end of message)
Português: fim da mensagem

会話やメッセージが終わるときに自動的に表示されるもの

ちなみに

FYI (for your information)
Português: Para sua informação

誰かが特定の他人に宛てて何か言う時、または自分の考えを伝える時

もう行かない

G2G (got to go)
Português: Tenho que ir

急な用事が出来てパソコンの前を離れなければいけない時

私の意見では

IMO (in my opinion)
Português: Na minha opinião

個人的な意見を言う時

私の意見では

IMHO (in my humble opinion)
Português: Na minha humilde opinião

個人的な意見を言う時

ありがとう / 恩に着るよ

IOU (I owe you)
Português: eu lhe devo

誰かが自分に何かしてくれて、自分も何かしてあげたいことを伝える時

冗談だよ

J/K (just kidding)
Português: brincadeira

本気かどうかよく分からない冗談を言った後に使う言葉

後でね

dp (depois)

さよならを言う時、もしくは何かを今すぐすることはできないが後であることを伝える時

(笑)

LOL (laughing out loud)
Português: rir à gargalhada
rsrs (risos)
haha
hehe
huashuash

個人的 SMS（メール）・ウェブ



何かおもしろい事を見つけた時の反応に使う言葉

放っておいて

MYOB (mind your own business)
Português: cuide da sua vida

何かを秘密にしておきたい時

今じゃなくて今度ね

agr naum (agora não)

今すぐにどこかに行くことはできないことを伝える時

ディスカッションしよう

RFD (request for discussion)
Português: requerimento para discussão

誰かに何かについて話したい時

返事ください

TB (text back)
Português: escreva de volta

返事が欲しいときにメッセージの一番最後につける言葉

実をいうと

TBH (to be honest)
Português: para ser franco

話題について、自分の意見を説明する時

よろしくお願いします

TIA (thanks in advance)
Português: antecipadamente grato

あらかじめお礼を言う時

ありがとう

THX (thanks)
vlw(valeu)

誰かに感謝する時

また後でね

TTYL (talk to you later)
Português: falo com você mais tarde

さようならを言う時

あなたへ

p vc (para você)

ある人に何かを送る時